



Zum Marienmonat Mai: Unsere Liebe Frau von Valeria
Mai – Mois de Marie: Notre-Dame de Valère

Foto Rast



Paroisse de Morat

Pfarrei Murten

Mai 2011, n° 5 – 59^e année – Mai 2011, Nr. 5

**GOTTESDIENSTE IM MAI
L'EGLISE PRIE EN MAI**

Murten	Morat
01.05./So 17.30 Uhr Rosenkranz-Andacht	01.05./Di 11 h 00 Messe
02.05./Mo 18.00 Uhr Meditationszeit	05.05./Je 18 h 15 Vêpres et messe
03.05./Di 09.30 Uhr Eucharistiefeier	06.05./Ve 18 h 15 Vêpres et messe suivie de l'Adoration du St-Sacrement
04.05./Mi 09.30 Uhr Eucharistiefeier	07.05./Sa 18 h 15 Messe
08.05./So 17.30 Uhr Rosenkranz-Andacht	08.05./Di 10 h 30 1 ^{re} COMMUNION avec le Chœur mixte et la Caecilia
09.05./Mo 18.00 Uhr Meditationszeit	12.05./Je 18 h 15 Vêpres et messe
10.05./Di 09.30 Uhr Wortgottesfeier	13.05./Ve 18 h 15 Vêpres et messe
11.05./Mi 09.30 Uhr Eucharistiefeier	15.05./Di Pas de Messe
14.05./Sa 18.15 Uhr Eucharistiefeier	19.05./Je 18 h 15 Vêpres et messe
15.05./So 10.30 Uhr ERSTKOMMUNION	20.05./Ve 18h 15 Vêpres et messe
17.30 Uhr Rosenkranz-Andacht	21.05./Sa 18 h 15 Messe
16.05./Mo 18.00 Uhr Meditationszeit	26.05./Je 18 h 15 Vêpres et messe
17.05./Di 09.30 Uhr Eucharistiefeier	27.05./Ve 14 h 30 Messe - Vie Montante
18.05./Mi 09.30 Uhr Eucharistiefeier	29.05./Di Confirmation (all.)
21.05./Sa 16.00 Uhr Kleinkindergottesdienst	
22.05./So 11.00 Uhr Eucharistiefeier	
17.30 Uhr Rosenkranz-Andacht	
23.05./Mo 18.00 Uhr Meditationszeit	
24.05./Di 09.30 Uhr Eucharistiefeier	
25.05./Mi 09.30 Uhr Eucharistiefeier	
28.05./Sa 17.00 Uhr FIRMUNG (1. Teil)	
29.05./So 10.30 Uhr FIRMUNG (2. Teil)	
17.30 Uhr Rosenkranz-Andacht	
30.05./Mo 18.00 Uhr Meditationszeit	
31.05./Di 09.30 Uhr Eucharistiefeier	
Espagnol, italien ou portugais	
01.05./Do 09 h 00 Misa en español	01.05./Do 19 h 00 Terço
08.05./Do 09 h 00 Messa in italiano	08.05./Do 19 h 00 Terço
15.05./Do 09 h 00 Missa em português	15.05./Do 19 h 00 Terço
22.05./Do 09 h 00 Missa em português	22.05./Do 19 h 00 Terço
	29.05./Do 19 h 00 Terço
Kerzers	
01.05./So 09.30 Uhr Wortgottesfeier	01.05./Di 09 h 30 Messe avec le Chœur mixte
19.30 Uhr Komplet	remise médaille Bene-Merenti
04.05./Mi 19.30 Uhr Maiandacht mit eucharistischer Anbetung	08.05./Di 09 h 30 Messe
08.05./So 09.30 Uhr ERSTKOMMUNION	15.05./Di Pas de Messe
11.05./Mi 19.30 Uhr Maiandacht	22.05./Di 09 h 30 ADAP
15.05./So 09.30 Uhr Wortgottesfeier	29.05./Di 09 h 30 Messe
18.05./Mi 19.30 Uhr Maiandacht	
22.05./So 09.30 Uhr Eucharistiefeier	
25.05./Mi 19.30 Uhr Maiandacht	
29.05./So Kein Gottesdienst	
Bellechasse	

Jahr- und Stiftmessen

Messes fondées et d'anniversaire

Murten/Morat: Samedi, 7 mai, 18 h 15, Francis Chappuis, René Audergon

Bellechasse: Dimanche, 29 mai, 09 h 30, Jean & Agnès Eggertswyler



L'Eglise

Actuellement, il y a deux questions qui se posent au sujet de l'Eglise à notre époque. «Comment l'Eglise est-elle perçue par la société?» et «Quelle est son importance au niveau local?».

D'une part, la société a de plus en plus tendance à voir en l'Eglise une institution, comme une autre, avec un bâtiment, une infrastructure, une organisation et une hiérarchie. D'autre part, l'Eglise dans sa fonction de rassembleuse au niveau local dans le sens de la paroisse s'étend de plus en plus en vastes secteurs, en regroupement de paroisses.

Dans le premier cas, cette perception de l'Eglise peut, bien sûr, avoir en partie ses raisons dans le fait qu'il est nécessaire de disposer de structures, qui permettent les rassemblements, et de disposer de personnes, qui ont pour mission d'organiser, d'enseigner et d'officier.

Dans le deuxième cas, la perception de l'Eglise sur le plan local a forcément changé en raison des facilités de déplacement actuelles. Ce qui fait qu'on peut facilement se rendre dans une autre paroisse en fonction des heures des messes ou des événements religieux. L'importance centrale de l'Eglise dans la région n'est plus ressentie aussi fortement qu'autrefois; ce qui accentue encore la tendance à la gérer comme une institution à charge avec des préoccupations d'organisation, de financement et de restriction de personnel.

Tout ça fait qu'on a tendance à porter un regard biaisé sur l'Eglise en ce sens qu'on risque d'oublier que l'Eglise en tant que bâtiment est l'authentique Maison de Dieu et qu'en tant qu'institution Elle est l'Eglise du Christ. Comme dit St-Paul «Le Christ a aimé l'Eglise, Il s'est livré pour Elle». Ce qui signifie qu'il est impossible de séparer le Christ de l'Eglise.

Par ailleurs en lisant et en méditant les écrits de St-Paul, il est aussi possible de mieux com-

prendre la signification de l'Eglise. Par exemple dans sa lettre à Timothée, «*Je t'écris ceci, avec l'espoir d'aller bientôt chez toi; mais si je tarde, tu sauras ainsi comment il faut se conduire dans la maison de Dieu, qui est l'Eglise du Dieu vivant, la colonne et l'appui de la vérité.*» L'Eglise est d'abord la maison de Dieu, un lieu où on rencontre le Dieu vivant.

St-Paul dit aussi que l'Eglise est le Corps du Christ et nous sommes les membres de son Corps. (Eph. 5,30)

Le Pape Paul VI écrivait dans sa lettre apostolique intitulée «L'évangélisation dans le monde moderne» cf. 16: «Comment vouloir aimer le Christ sans aimer l'Eglise».

L'Eglise locale a une grande importance comme lieu de rassemblement pour l'écoute de la parole de Dieu et pour la participation aux offices religieux. Pour que cette vie communautaire locale soit animée et dotée d'une organisation appropriée, il faut bien sûr que des personnes en aient la charge. Malheureusement, elles sont toujours en plus petit nombre avec un personnel restreint dans la pastorale. Cette vie communautaire ouverte à toutes et à tous pour la pratique religieuse ne doit pas dépendre uniquement d'un prêtre et des assistants pastoraux. Vous aussi, chers paroissiens, vous êtes appelés à vivifier l'Eglise par votre participation et par votre engagement. C'est là aussi un moyen de témoigner de votre foi et de votre espérance en Dieu aux yeux des jeunes, afin qu'eux puissent aussi en faire de même par la suite à l'égard de leurs enfants.

Marianne Crausaz, assistante pastorale

Agenda Murten

Montag, 2. Mai:

09.30 bis

10.45 Uhr **Ref. KGH Murten: Bibellesen**

Donnerstag, 5. Mai:

08.30 bis

17.00 Uhr **Bildungszentrum Burgbühl:**
Besinnungstag Erstkommunikanten

Donnerstag, 12. Mai:

20.00 Uhr **Pfarreisaal:**

Rechnungsversammlung 2010

Freitag, 13. Mai:

12.00 Uhr **Pfarreisaal:** Zäme Zmittag

Montag, 16. Mai:

09.30 bis

10.45 Uhr **Ref. KGH Murten:** Bibellesen

Mittwoch, 18. Mai:

14.00 Uhr **Kirche Murten:** Erstbeichte
4. Klasse
(Gruppe von Herrn Hendry)

Mittwoch, 25. Mai:

14.00 Uhr **Kirche Murten:** Erstbeichte
4. Klasse (Gruppe von Frau Tattini)

Montag, 30. Mai:

09.30 bis

10.45 Uhr **Ref. KGH Murten:** Bibellesen

Agenda Kerzers

Dienstag, 3. Mai:

18.30 Uhr **Frauentreff:** Maibummel

Donnerstag, 12. Mai:

20.00 Uhr **Murten, Pfarreisaal:**
Rechnungsversammlung 2010

Dienstag, 24. Mai:

20.00 Uhr **Säli:** Ökumenische
Erwachsenenbildung:
«Kracht Landwirtschaft,
kracht Kirche oder:
vom Wert der Bodenständigkeit»

Agenda Morat/Vully

Jeudi, 12 mai:

20 h 00 **Morat, salle paroissiale:**
Assemblée des comptes 2010

Vendredi, 27 mai:

15 h 30 **Morat, salle paroissiale:**
Réunion de la Vie Montante

Gottesdienste im Spital Meyriez

Samstag, 7. Mai, 10.00 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl durch F. Wessler,
Pfarrer in Ferenbalm

Samstag, 21. Mai, 10.00 Uhr
Wortgottesfeier durch F. Santamaria,
Pastoralassistent in Murten.

Glückwünsche / Félicitations

Zum 75. Geburtstag

Pour le 75^e anniversaire

Madame Lucie Progin-Perriard,
Rotmattweg 13, 3280 Morat,
le 5 mai

Monsieur Gilbert Wermeille-Loretan,
Ch. du Pré du Péage 4, 1786 Sugiez,
le 7 mai

Frau Beatrice Raschle-Lenzinger,
Pfahlbauerweg 11, 3286 Muntelier,
am 11. Mai

Zum 80. Geburtstag

Pour le 80^e anniversaire

Frau Rita Bürli-Strobel,
Imp. des Fougères 2, 1786 Sugiez,
am 2. Mai

Zum 85. Geburtstag

Pour le 85^e anniversaire

Frau Maria Egger-Jungo,
Engelhardstrasse 103, 3280 Murten,
am 17. Mai

Rechnungsversammlung

Die diesjährige Rechnungsversammlung findet
statt am

Donnerstag, 12. Mai 2011, 20.00 Uhr
im Pfarreisaal in Murten

Traktanden

1. Protokoll der Pfarreiversammlung
vom 25. November 2010
2. Nachtragskredite:
 - a) Investitionsrechnung: Fenster
Westfassade Schwesternhaus,
CHF 15000.—
 - b) Laufende Rechnung: Dach der Kirche
Kerzers, Zimmererarbeiten,
CHF 2500.—

3. Rechnung 2010

4. Jahresberichte

5. Bericht aus den Kantonalen kirchlichen
Körperschaften

6. Verschiedenes

Die Rechnung und das Protokoll werden im
Pfarrblatt nicht mehr veröffentlicht. Interessierte

können je eine Kopie im Pfarreisekretariat beziehen oder auf der Homepage der Pfarrei www.pfarrei-murten.ch einsehen.

Alle Pfarreimitglieder, die älter als 16 Jahre alt sind, sind ungeachtet ihrer Nationalität herzlich eingeladen und sind stimmberechtigt.

Der Pfarreirat

Meditationszeit

Im Anschluss an die Meditationszeit vom 16. Mai findet ein Austausch statt. Als Gast wird Erwin Ingold mit uns sein.

Rolf Maienfisch

Marienfrömmigkeit und Maiandacht

In einem bekannten Marienlied heisst es: *«Du Frau aus dem Volke, von Gott ausersehen, dem Heiland auf Erden zur Seite zu stehn, kennst Arbeit und Sorgen ums tägliche Brot, die Mühsal des Lebens in Armut und Not.»* Diese Darstellung Marias steht im Kontrast zu dem, wie sie in den vergangenen Jahrhunderten in der Volksfrömmigkeit besungen wurde. Da ist nichts mehr von Königin und Herrscherin zu hören. Heute versucht man Maria darzustellen, wie sie wohl in Wirklichkeit war: als eine Frau und Mutter mit ihren alltäglichen Aufgaben, Mühen und Sorgen und Freuden; daher hat sie wohl Verständnis für die Anliegen, die wir heute auch zu bewältigen haben. Natürlich behält die von Gott auserwählte Mutter Jesu Christi ihre aussergewöhnliche Rolle als Vorbild im Glauben und als Fürsprecherin. Auf die Anfrage des Engels antwortete sie: *Siehe ich bin die Magd des Herrn. Mir geschehe nach deinem Wort.* –

Bei der Hochzeit zu Kana hat Maria die Not des Brautpaares gesehen und zu ihrem Sohn gesagt: *«Sie haben keinen Wein mehr»*. Sie hat also bei ihrem Sohn ein gutes Wort für das Brautpaar eingelegt, und dies mit Erfolg. So wurde sie zur Fürsprecherin. Daher rufen wir in unseren Anliegen auch heute noch Maria an und bitten sie, bei ihrem Sohn ein gutes Wort für uns einzulegen.

Das tun wir besonders bei der Maiandacht und laden alle freundlich dazu ein: In Kerzers jeweils am Mittwochabend um 19.30 Uhr; in Murten jeweils am Sonntagabend um 17.30 Uhr.

Thomas Perler, Pfarrer

Bibellesen

Unser ökumenischer Diskussionszirkel ist für alle offen, die gerne einen Bibeltext lesen und darüber mit anderen ins Gespräch kommen wollen. Wir beenden die Lektüre der Offenbarung an Johannes. Die Treffen finden in der Regel alle 14 Tage am Montag zwischen 09.30 und 10.45 Uhr im Saal des reformierten Kirchgemeindehauses statt.

Die nächsten Treffen:
Montag, 2.; 16. und 30. Mai.

Herzlich laden Sie ein:
Dominique Guenin und Rolf Maienfisch

Ökumenische Erwachsenenbildung in Kerzers

Kracht Landwirtschaft, kracht Kirche oder: vom Wert der Bodenständigkeit

Vierter und letzter Abend: Landwirtschaft und Bibel

Die Bibel entstand weitgehend im ländlichen Umfeld. Überall trifft man auf Bauern und Hirten. Adam bedeutet «Erdling». Er wurde von Gott in den Garten Eden gesetzt, damit er ihn bebaue und bewahre. Kain und Abel stehen für den Ackerbauer und den Schafhirten. Abraham und dessen Kind und Kindeskind waren Hirten. Josef erklomm den Posten eines Landwirtschaftsministers und ersparte Ägypten durch eine kluge Wirtschaftspolitik eine längere Hungersnot. Die Gesetzestexte sind durchsetzt von Anweisungen zur Landwirtschaft. Die meisten Festtage sind für die Landwirtschaft bedeutungsvoll.

Im Neuen Testament scheint sich Jesus in landwirtschaftlichen Belangen recht gut auszukennen. Auf jeden Fall entnimmt er den Stoff für seine Gleichnisse sehr oft dem Bereich der Ackerbauern oder der Hirten.

Landwirtschaft und Bibel sind eng miteinander verflochten. Genug, um diesem Thema einen Abend zu widmen. Die Veranstaltung findet im Säli der Katholischen Kirche an der Oelegasse statt – und zwar am **24. Mai** (!) von 20.00 bis etwa 22.00 Uhr.

Erstkommunion 2011

Bald ist es soweit! Die Kommunionkinder aus Murten und Kerzers feiern Erstkommunion.

Zuvor bereiten sich die Murtner Kinder nochmals gut auf diese besondere Feier vor. Wir nehmen eine Auszeit und fahren am Donnerstag, 5. Mai mit einem Bus ins Bildungszentrum Burgbühl in St. Antoni (Treffpunkt ist um 8.20 Uhr beim Viehmarkt (grosser Parkplatz) und Rückkehr ist um 17.00 Uhr am gleichen Ort). Die Kerzser Kinder haben sich bereits im April vorbereitet.



Gesegnet bist du

Gesegnet bist du, wenn das Brot des Lebens dir neue Kraft schenkt.

Gesegnet bist du, wenn das Brot der Eucharistie dir Gottes Nähe schenkt.

Gesegnet bist du, wenn das Brot der Kommunion dir sagt: Du bist nie allein.

Gesegnet bist du, wenn du an deinem Fest der Erstkommunion erlebst:

Du gehörst dazu.

Die **Erstkommunion in Murten findet am Sonntag, 15. Mai 2011, um 10.30 Uhr** (Treffpunkt für die Kinder um 9.50 Uhr im Minisaal in weissem Gewand, Kordel, Kreuz und Kränzchen).

Wir freuen uns mit:

Samuel Auderset
Sonia Betteto
Chiara Birchler
Nelson Haenni
Nico Knittel
Julien Marchand
Shana Meister
Marko Pavlovic
Shirin Pichler
Dominique Reist
Julie Scheidegger

Angela Sigrist
Raphael Sigrist
Camille Sonino
Keve Sörös
Michael Stoller
Nicolas Tattini
Laura Torre
Alyssa Weisskopf
Aline Wullemin
Sarina Zraggen

Und bitte nicht vergessen: Der Vorbereitungs-morgen ist am Samstag, 14. Mai, von 9.00 bis 12.00 Uhr. Um 11.15 Uhr werden die Kreuze und Kerzen in einer kleinen Feier gesegnet. Die Eltern sind dazu herzlich eingeladen.

Die **Erstkommunion in Kerzers findet am Sonntag, 8. Mai 2011, um 9.30 Uhr** (Treffpunkt für die Kinder um 8.50 Uhr im Kirchensäli in weissem Gewand, Kordel, Kreuz und Kränzchen).

Der **Vorbereitungsmorgen** findet am Samstag, 7. Mai, von 9.00 bis 12.00 Uhr statt. Um 11.15 Uhr werden die Kreuze und Kerzen in einer kleinen Feier gesegnet. Die Eltern sind dazu herzlich eingeladen.

Feiern Sie mit:

Valencia Benedict
Katruna Celemen
Evelyn Fund
Nayeli Fund
Ramon Harder

Raphaël Huwyler
Aris Kutin
Sara Lopes Vieira
Leandro Piccolo
Benjamin Wattinger

Es freuen sich
Silvia Nietlispach,
Theres Blondel und Lukas Hendry



Erstbeichte

Die Kinder aus der 4. Klasse empfangen ihr erstes Beichtsakrament. Die Erstbeichte ist ein Sakrament der Versöhnung und bietet den Kindern die Möglichkeit sich mit Gott, mit seinen Mitmenschen und sich selbst wieder zu versöhnen.

Die Erstbeichte ist in eine Feier eingebettet und wird innerhalb der jeweiligen Gruppen gefeiert:

Die Gruppe von Herrn Hendry trifft sich am Mittwoch, 18. Mai um 14.00 Uhr bei der Kirche und die Gruppe von Frau Tattini trifft sich am Mittwoch, 25. Mai um 14 Uhr auch bei der Kirche.

Kathrin Tattini und Lukas Hendry



Kleinkindergottesdienst

Am Samstag, 28. Mai um, 16.00 Uhr laden wir alle Kleinkinder zu einer kleinen Feier in der Kath. Kirche in Murten ein.

Anschliessend offerieren wir ein kleines Zvieri und für die Kinder etwas zum Basteln.

In diesem Jahr begleiten wir Jesus ein Stück auf seinem Weg und hören von ihm ein paar Geschichten.

Welche Geschichte wird es diesmal sein?
– Kommt und lasst euch in die Zeit Jesu entführen!

Auf ein zahlreiches Erscheinen freuen sich
Barbara Bays, Brigitte Schwizer
und Lukas Hendry

Firmung 2011

Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist!

Am kommenden **28. und 29. Mai** werden in Murten 36 junge Leute aus Murten, Kerzers und Umgebung gefirmt. Wir freuen uns sehr, dass sie das Taufgelübde, das ihre Eltern damals für sie abgegeben haben, jetzt als beinahe erwachsene Menschen selber sprechen wollen und dass sie bereit sind, sich auch weiterhin als Christen in dieser Welt zu engagieren!

Zu diesen feierlichen Gottesdiensten dürfen wir ganz herzlich unseren ehemaligen Pfarrer und jetzigen Bischofsvikar des deutschsprachigen Teils des Kantons Freiburg begrüßen, **Domherr Kurt Stulz**.

Bischofsvikar Stulz wird beiden Firmgottesdiensten vorstehen und unseren Jugendlichen die Firmung spenden. Wir möchten ihm dafür schon heute recht herzlich danken und freuen uns sehr auf das Wiedersehen!



Unsere Firmlinge vom Samstag, 28. Mai 2011, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Murten:

Melanie Baur, Ulmiz
Olivia Beyeler, Murten
Yannick Demierre, Meyriez
Elisa Margareta Dürig, Murten
Maurice Ehrensperger, Sugiez
Stephan Eigenmann, Corminboeuf
Janosch Hertach, Murten
Manuel Philippe Heutschi, Meyriez
Dana Jandrasics, Meyriez
Lisa Jenny, Kerzers
Jessica Loosli, Murten
Sandy Pham, Murten
Benita Joelle Rössler, Murten
Nando Alain Spring, Murten
Sebastian Wess, Murten

Unsere Firmlinge vom Sonntag, den 29. Mai 2011, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche in Murten

Alvaro Mateus Albuquerque, Greng
Melissa Anne Auderset, Murten
Noel Fabien Beer, Murten
Daniela Cardoso De Jesus, Kerzers
Francesca Ceroni, Ried bei Kerzers
Jennifer Garrido, Kerzers
Jodok Frederik Kaufmann, Jeuss
Svenja Lea Kaufmann, Jeuss
Anna Livia Klingele, Kerzers
Julian Klingele, Kerzers
Mauro Leuenberger, Meyriez
Flavio Batista Macedo, Kerzers
Céline Meier, Courgevauz
Jana Moser, Galmiz
Fabio Andrea Mostardi, Murten
Samuel Raemy, Murten
Jerome Siegenthaler, Rizenbach
Katja Lisa Stauffer, Murten
Michaela Streit, Kerzers
Mario Ismael Teixeira da Cunha, Kerzers
Selina Larissa Weissleder, Kerzers

Allen Firmlingen und ihren Familien wünschen wir von Herzen ein wunderschönes Fest und freuen uns, dass die Gemeinschaft der Kirche in dieser Welt weiterhin auf euch engagierte junge Christen zählen darf!

Im Namen des Seelsorgeteams und der FirmbegleiterInnen,

Rolf Maienfisch

33. Fastensuppen 2011

«Des einen Schatz des andern Leid – Bodenschätze und Menschenrechte»

Afrikas Rohstoffe stillen unsern Konsumhunger, nicht aber den Hunger in Afrika.

Unter diesem Slogan stand die ökumenische Fastenkampagne 2011.

Wir freuen uns, dass die vier Suppentage gut besucht wurden und Sie grosszügig gespendet haben. Die Gesamteinnahmen betragen Fr. 4800.–. **Danke!**

Ein besonderer Dank geht an die Bäckerei Aebersold, die uns das Fastenbrot spendete und an Familie Gasser, die uns die knackigen Idared-Äpfel schenkte. Herrlich mundeten die Suppen. Sie wurden zusammen mit Behinderten der SSEB mit Herrn Wiederkehr zubereitet, auch ihnen ein herzliches Dankeschön. Nicht zu vergessen die vielen Helferinnen, die

die feinen Kuchen gebacken haben: Ohne Euren Einsatz wären die 4 Suppentage nicht durchführbar gewesen. **Merci!**

Ihre Spenden überweisen wir vollumfänglich je zur Hälfte an «Brot für Alle» und «Fastenopfer». Sie dienen der Ernährungssicherung durch eine naturnahe Landwirtschaft, Vieh- und Fischzucht, der gezielten Schulung in Landanbau und Veterinärwesen und dem Aufbau von Dorfkassen, die Kleinkredite an ihre Mitglieder vergeben, sowie weitere Projekte wie Bildungszentren, in denen die Mitglieder der Basisorganisationen lesen und schreiben lernen und praktische Berufsausbildungen zu Schreiner, Elektriker und zur Schneiderin absolvieren können. Diese Hilfe zur Selbsthilfe bietet auch denjenigen eine zweite Chance, die ihre Felder für das schnelle Geld in den Minen brach liegen liessen und schliesslich ohne etwas dastanden.

Das Fastensuppenteam
Susanne Baumer, Madeleine Zürcher

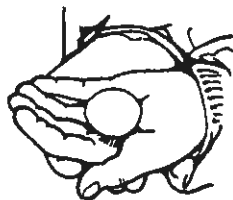
Messes et célébrations dans l'UP – Gottesdienste in der SE

	<i>Barberêche</i>	<i>Courtepin</i>	<i>Cressier</i>	<i>Wallenried</i>	<i>Gurmels</i>	
MAI						MAI
Dimanche 1 2 ^e dim. de Pâques		09h30			09.30 Uhr	Sonntag, 1. 2. Oster- sonntag
Samedi 7				18h15	18.30 Uhr	Samstag, 7.
Dimanche 8 3 ^e dim. de Pâques	10h30	11h00 d	09h00		09.30 Uhr	Sonntag, 8. 3. Oster- sonntag
Samedi 14					18.30 Uhr	Samstag, 14.
Dimanche 15 4 ^e dim. de Pâques		09h30			09.30 Uhr	Sonntag, 15. 4. Oster- sonntag
Samedi 21					18.30 Uhr	Samstag, 21.
Dimanche 22 5 ^e dim. de Pâques	10h30	10h00 Confirmation germanophone 19h00 Prière du soir œcuménique	09h00	09h30	09.30 Uhr	Sonntag, 22. 5. Oster- sonntag
Samedi 28			19h00		18.30 Uhr	Samstag, 28.
Dimanche 29 6 ^e dim. de Pâques		09h30 <u>1^{re} communion</u> <u>francophone</u>			09.30 Uhr	Sonntag, 29. 6. Oster- sonntag

Première Communion

Le vendredi 6 mai, les enfants de 3^e année du Vully et de Morat se mettront en marche vers leur Première Communion. Ils partiront en train avec leurs catéchistes pour passer une journée au Verbe de Vie à Pensier. Lors de cette journée, ils découvriront une petite communauté qui accueille des personnes de l'extérieur qui désirent vivre avec le Christ dans le silence et la prière. Les catéchistes auront aussi préparé pour eux plein de surprises, afin qu'ils puissent vivre une journée remplie d'un riche enseignement pour mieux comprendre le sacrement vers lequel ils cheminent.

Le samedi, les enfants auront encore une journée en paroisse pour poursuivre les activités de réflexion sur leur Première Communion et prendre du temps à préparer une belle célébration pour le dimanche 8 mai 2011.



Nos premiers communants sont:

Morat:

Lara Sofia Carneiro Rodrigues
Jeremy Chopard
Lisa Do Nascimento Carriço
Alex Juncal Abelenda
Tanje Felipa Marques Andrade
Samuel Marques Freitas
Alessandro Leo Marti
Matteo Antonio Marti
Cheila Isabel Mendes Correia
Catarina Pereira Da Silva
Maili Enya Scheiwiller

Vully:

Martin Balanche
Alisson Derron
Bruno Ferreira de Jesus
Yves Malzach
Laeticia Siffert
Dylan Vilarino Verdia

Venez célébrer cette fête avec les enfants et leurs familles!

L'équipe pastorale et les catéchistes

Assemblée paroissiale

L'assemblée paroissiale des comptes 2010 aura lieu

**Jeudi, 12 mai 2011, à 20 h
en salle paroissiale à Morat**

Tractanda

1. Procès-verbal de l'assemblée budgétaire du 25 novembre 2010
2. Crédits complémentaires:
 - a) Investitions: Maison des Sœurs, fenêtres façade ouest, CHF 15 000.–
 - b) Comptes: Toit de l'église de Chiètres, travaux de charpenterie, CHF 2 500.–
3. Comptes annuels 2010
4. Rapports annuels
5. Rapport des Corporations ecclésiales cantonales
6. Divers

Les comptes annuels et le procès-verbal ne sont plus imprimés dans le bulletin paroissial. Des copies peuvent être retirées auprès du secrétariat paroissial ou être consultées sur le site internet de la paroisse: www.pfarrei-murten.ch.

Tous les paroissiens âgés de seize ans révolus, peu importe leur nationalité, sont cordialement invités à participer à l'assemblée et ont le droit de vote.

Le Conseil paroissial

Vie Montante

La réunion de ce mois aura lieu le vendredi 27 mai, et comme à l'accoutumée nous débiterons par la messe à 14 h 30.

Par la suite, nous aurons le plaisir d'avoir à 15 h 30 la section fribourgeoise des aînés (MDA) «Le Théâtre des 4 heures», qui nous présentera à la salle paroissiale de la Meyland, 3 nouvelles comédies, soit:

- a) la maison d'en face
- b) histoire d'un chemisier et d'un violon
- c) les œufs à la moutarde.

Une cordiale invitation à tous et à toutes personnes intéressées.

Une collecte sera faite à la sortie.

Rosette Bossy

Chœur mixte de Bellechasse-Vully

Le lundi 28 mars, le chœur a tenu sa 60^e assemblée générale ordinaire au local des répétitions de Sugiez.



Tous les membres du chœur et ceux invités, à part une excusée, étaient présents. Après les souhaits de bienvenue de la présidente Madame Lucienne Tharin, nous passons aux différents points de l'ordre du jour. Le P.V. de la dernière assemblée du 12 avril 2010 est lu et approuvé à l'unanimité. Les vérificatrices des comptes donnent décharge au caissier.

Il n'y a aucune admission cette année. Malheureusement il y a une démission avec effet immédiat, celle de notre présidente et secrétaire, Lucienne Tharin. Par contre, elle reste membre et nous assure de sa présence jusqu'à fin juin. Marie-Claire Schaer donne sa démission du comité et reste membre active.

Après plusieurs échanges, Mme Gisèle Petermann est élue au comité. Celui-ci se compose comme suit: Françoise Chervet, Gisèle Petermann et Bernadette Delley, directrice et secrétaire; Charles Morandi, caissier et Frère Jean-Louis.

Monsieur le curé Thomas Perler nous dit sa joie de venir célébrer la messe une fois par mois, en l'église de Bellechasse. Il encourage le chœur mixte à continuer son animation. Il adresse sa reconnaissance à Lucienne Tharin pour son bon travail de présidente et de secrétaire. Thomas Perler nous souhaite encore un bon succès pour les futures Fêtes des Céciliennes, des 13 au 15 mai à Courtepin.

Gilbert Petermann porte-drapeau a sorti la Bannière le 15 mai 2010, pour les funérailles de Mr Jean Eggertswyler, puis le dimanche 21 novembre pour la remise de la médaille du Décarnat à Jean-Jacques Meille, qui fut également nommé Président d'honneur de la société.

Mme Lucienne Tharin relata ensuite les temps forts de l'année écoulée.

Dans son rapport musical, Bernadette félicite Léonie Morel qui va recevoir le 1^{er} mai prochain lors de la messe, la médaille Bene-Merenti.



Elle encourage tous ses chanteurs à suivre cet exemple. La directrice remercie les membres du chœur et adresse un vibrant hommage à Madame Tharin. Un MERCI bien chaleureux à Monsieur Philippe Tharin pour son soutien et sa présence aux diverses cérémonies.

Frère Fernando Santamaria, assistant pastoral, nous dit au revoir et merci.

Le président du Conseil de Paroisse, Suso Bühmann nous adresse également ses remerciements et nous informe que nous pouvons le contacter en toutes occasions.

Monsieur Tharin prend la parole pour adresser ses remerciements au profit des EB.

Lucienne clôt l'assemblée avec des paroles de remerciement à 20 h 35 et invite à partager la traditionnelle collation.

Notre chœur a besoin de renfort: quelle que soit votre voix venez nous rejoindre. CHANTER c'est la vie, c'est exprimer sa joie, c'est aussi une thérapie et un bien-être de louer Notre Seigneur. C'est un vrai bonheur.

Bernadette Delley

Vida nova

Neste tempo pascal e mês de Maio, es grato poder celebrar com as outras comunidades a festa de Nossa Senhora de Fátima, em Ponthaux, no dia 15. A missa terá lugar às 11h00 e o terço com procissão às 16h00. Que seja para todos um momento forte de testemunho do nosso amor para com a Virgem Maria. Como Ela mesma pediu aos pastorinhos, façamos que a nossa vida conheça cada vez mas o valor da oração. Unidos a Ela na oração fervente poderemos ter esse encontro com Jesus seu filho, Senhor da vida e da paz.

Notícias da comunidade

No encontro do Domingo 3 de Abril, as 54 pessoas presentes deram o seu apoio as catequistas e incentivaram que quatro mulheres e tres homens possam começar neste mês a ajuda na **catequese**. Muito obrigado à estas pessoas que fazem possível que as crianças tenham um melhor conhecimento da vida cristã e paroquial.

Obrigado também às cinco pessoas que aceitaram como novos **leitores** nas celebrações eucarísticas.

No Domingo 15 de Maio celebrarmos durante a missa a **festa das Mães**. Teremos também o baptismo de Erika Ricardo Fonseca de Courta-man. Os nossos parabens a todas as mães.

Àqueles que quiseram participar na **peregrinação à Einsiedeln** no dia 12 de Junho, contactar por favor com a Missão em Fribourg, 026 323 13 93.

Atendimento e Confissões: o Sábado antes do quarto Domingo de cada mês, das 11 às 13.30 h.

Em nome da comissão
Ir. Fernando Santamaria

Mayo, mes de María

Comienza Mayo con una celebración llena de contenido: San José Obrero, día y **fiesta** del trabajo y del trabajador.

Pero el mes está dedicado a María, Madre de Dios y Madre nuestra, y por tanto a todas las mujeres y madres que son y han sido. La **figura** de la mujer toma rasgos bien definidos en este mes. En Mayo es cuando empieza realmente la Primavera a mostrar consolidación, y es el tiempo en que la Vida se da en abundancia. Las flores nacen por doquier y todo hace presagiar una renovación, que para el cristiano toma sentido a partir de la Pascua.

En esta eclosión de vida la Virgen-Madre adquiere una importancia primordial y en ella incluimos a todas las mujeres.

En el centro de todas las consideraciones con respecto a la mujer, en este mes, está la figura de María: «La creyente siempre fiel, que está siempre en medio de nosotros como entre los Apóstoles, atrayendo al Espíritu con la fuerza de su corazón».

La Madre

Hay una mujer que tiene algo de Dios por la inmensidad de su amor, y mucho de ángel por incansable solicitud de su cuidado.

Una mujer que siendo joven tiene la reflexión de una anciana, y en la vejez trabaja con el vigor de la juventud.

Una mujer que si es ignorante resuelve los secretos de la vida con más acierto que un sabio, y si es instruida se acomoda a la simplicidad de los niños. Una mujer que siendo pobre se satisface con la felicidad de los que ama y siendo rica, daría con gusto su tesoro por no sufrir en su corazón la herida de la ingratitud.

Una mujer que siendo vigorosa se estremece con el vagido de un niño, y siendo débil se reviste a veces con la bravura de un león.

Una mujer que mientras vive no la sabemos estimar porque a su lado todos los dolores se olvidan, pero que después de muerta daríamos todo lo que tenemos por mirarla de nuevo un solo instante, por recibir de ella un solo abrazo, por escuchar un solo acento de su voz. A María, la madre de todos y a nuestra madre consagramos este mes de mayo 2011.

Miguel Blanco

à

AVISOS:

21 y 22 mayo

Jornadas de formación para laicos de lengua hispana

Tiene lugar en el Foyer franciscano de St-Maurice/VS

Organiza la Coordinación nacional con sede en Fribourg. Inscripciones al teléfono de la Misión

12 de junio. Domingo.

35ª Peregrinación anual a Nra Sra de Bourguillon por el camino de Loreto.

A las 10 h. salida de la procesión de la Iglesia de San Juan con la imagen de la Virgen de Lourdes.

A las 11.15 h. misa solemne y cantada en el Santuario.

AZB 1890 Saint-Maurice
Bitte nachsenden,
neue Adresse nicht melden!



STÄNDIGE ADRESSEN / ADRESSES PERMANENTES

Pfarrei Murten / Morat, Stadtgraben 28, 3280 Murten
www.pfarrei-murten.ch, email: verwaltung@pfarrei-murten.ch

Pfarrer/Curé	Thomas Perler, Stadtgraben 28, 3280 Murten	026 672 90 21
Pfarrsekretariat/secrétariat	Mo-Fr / Lu-Ve: 8.30-11.30 / 13.30-16.30 (Fax 026 672 90 29)	026 672 90 20
Pastoralassistent	Verwalterin (Kassierin und Sekretärin): Carola Graf	026 672 90 24
Pastoralmitarbeiter/Katechet PS	Rolf Maienfisch, Stadtgraben 28, 3280 Murten	026 672 90 27
Katechetin PS	Lukas Hendry, Weiermattweg 3, 3186 Düringen	031 755 64 11
Katechetin PS	Theres Blondel, Gärteli 46, 3210 Kerzers	026 672 26 40
Katechetin PS	Kathrin Tattini, Champ Olivier 2, 3280 Murten	026 494 36 33
Katechetin PS	Silvia Nietlispach, Juraweg 10, 1717 St. Ursen	026 672 29 69
Katechet PS	Tiziana Volken Zerzuben, Spitalstrasse 11, 3280 Meyriez	026 436 43 85
Religionslehrerin OS Murten	Michael Müller, chemin des Cossettes 5, 1723 Marly	026 535 38 05
Religionslehrer OS Murten	Christina Mönkehues, rue Grand-Fontaine 4, 1700 Fribourg	026 425 45 25
Religionslehrer OS Kerzers	Florian Joos, route Grand-Pré 3, 1700 Fribourg	079 513 81 72
Firmbegleiterin	Stefan Furrer, Fischrainweg 1, 3048 Worblaufen	026 670 35 54
Assistant pastoral/aumônier	Mariangela Leuenberger, ch. du Village 21, 3280 Meyriez	026 672 90 26
Assistante pastorale	Fr. Fernando Santamaria, Stadtgraben 28, 3280 Morat	026 672 90 23
Communauté des Frères	Marianne Crausaz, Stadtgraben 28, 3280 Morat	026 672 26 27
Catéchiste	Jean-Louis, Pierre et Fernando, Muntelierstr. 3, 3280 Morat	026 670 45 25
Catéchiste/Prof. religion CO	Paola Simone, Gerbeweg 10, 3280 Morat	026 670 19 88
Catéchiste	Arianna Mariano, Long-Vernez 22, 3280 Morat	026 673 22 53
Catéchiste	Mireille Javet, Ch. de la Broye 9, 1786 Sugiez	026 673 21 52
Catéchiste	Chantal Chervet, Ruelle des Vignerons 5, 1787 Môtier	026 673 14 47
Catéchiste	Fabienne Rüede, Rte Mont 4, 1789 Lugnorre	026 475 13 68
Professeur de religion du CO	Rachel Benz, champ Bonjard 41, 1782 Belfaux	026 672 28 82
Animatrice confirmation	Catherine Buser, Schlossallee 1, 3280 Greng	026 670 12 92
Animateur confirmation	René Santschi, Bubenbergstr. 8, 3280 Morat	026 322 57 31
Missione cattolica italiana	Rue du Nord 7, 1700 Fribourg	079 488 79 11
Misión católica española	Chemin des Lilas 8, 1700 Fribourg	026 323 13 93
Missão católica portuguesa	Rue du Nord 9, 1700 Fribourg	026 670 31 48
Vie Montante	Rosette Bossy, Vissaulastrasse 13, 3280 Morat	
Pfarreirat/Conseil paroissial		
Pfarrpräsident/Président paroisse	Suso Bühlmann, Leimacher 42, 3215 Gempnach	031 751 15 41
Vizepräsident/Vice-président	Markus Fiedler, Vissaulastrasse 47, 3280 Murten	026 670 26 34
Pfarreirat/Conseiller	Jacques Moser, Grubenweg 2, 3280 Murten	026 534 40 34
Pfarreirat/Conseiller	Peter Huber, Hauptgasse 31, 3280 Murten	026 672 17 66
Pfarreirat/Conseiller	Joseph Janser, Schützenmatt 34, 3280 Murten	026 670 68 65
Pfarreirat/Conseiller	Bernhard Laim, Oelegasse 44, 3210 Kerzers	031 922 02 37
Pfarreirätin/Conseillère	Cilette Marchand, Alte Freiburgstrasse 1, 3280 Murten	026 670 59 70
Pastoralgruppen/Conseil de communauté		
Murten	Alexa Dürig, Stadtgraben 3, 3280 Murten	026 672 23 02
Kerzers	Françoise Baechler, Oelegasse 69, 3210 Kerzers	031 755 50 76
Morat-Vully	Fernando Santamaria, Cure, Stadtgraben 28, 3280 Murten	026 672 90 26
	Local pastoral à Sugiez: M.-C. Schaer, Ch. de la Broye 1, 1786 Sugiez	026 673 05 69
Kirchenmusik/musique liturgique		
Organistin Murten	Eliane Joller, Grubenweg 14, 3280 Murten	026 672 29 31
Organistin Kerzers	Silvia Werder, Unterdorf 9, 3207 Wileroltigen	031 755 65 27
La Caecilia	Antoinette Gumy, Vissaulastrasse 8, 3280 Morat	026 670 44 03
	Philippe Martin, directeur, Route du Bois-du-Puits 14, 1772 Grotley	026 475 19 92
Chœur mixte de Bellechasse	Président vacance Bernadette Delley, directrice, 2525 Le Landeron	032 751 48 43
Ministranten/Servants de messe		
Murten	Reinhold Schuh, Pra Collomb 26, 3280 Murten	026 670 27 32
	Theres Kahr, Long Vernez 12, 3280 Murten	026 670 33 53
Kerzers	Helen Huber, Niederriedstrasse 15, 3210 Kerzers	031 755 71 74
Morat/Bellechasse	Marianne Crausaz, Stadtgraben 28, 3280 Morat	026 672 90 23
Kirchenschmuck/Décor. de l'église		
Murten	Esther Krebs, Creafleur 4you, 3280 Murten	026 670 45 45
Kerzers	Rosmarie Liechti, Sonnhaldenstrasse 48, 3210 Kerzers	031 755 44 29
Bellechasse	Marguerite Cressier, Quart-Dessus 26, 1789 Lugnorre	026 673 14 12
Hauswart Murten und Kerzers	Milòs Knizacky, Mottetstrasse 4, 3280 Murten	079 826 96 71
Sakristanin Murten	Milòs Knizacky, Mottetstrasse 4, 3280 Murten	079 826 96 71
Sakristan Kerzers	Thomas Sigrist, Oelegasse 60, 3210 Kerzers	031 755 70 26